

**Herkunftsorte der hier ausgestellten Schwibbögen:  
Místa původu zde vystavených obloukových svícňů:**



**Öffnungszeiten – Otevírací doba:**

10:00-12:00 und 13:00-16:00 Uhr  
10:00-12:00 a 13:00-16:00 hod

Montag und Freitag geschlossen.  
Pondělí a pátek zavřeno.

**Kontakt:**

Förderverein Pferdegöpel e.V.  
Am Pferdegöpel 1  
08349 Johanngeorgenstadt

Tel.: +49 3773-883168  
www.pferdegopel.de  
E-Mail: info@pferdegopel.de



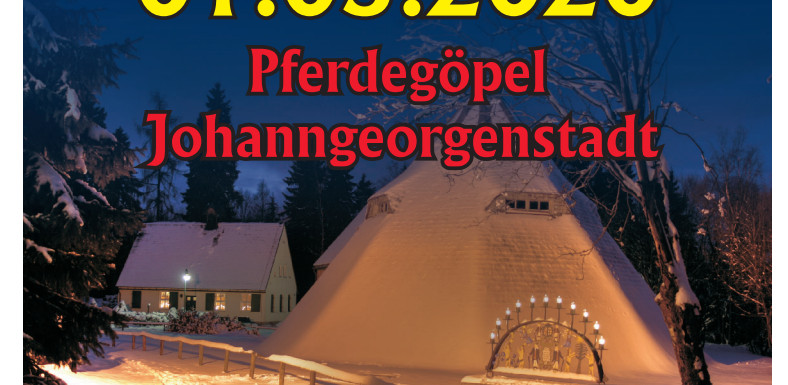
Heike und Wolfgang Lorentz  
www.schwibbogen-wedemark.de

**Sonderausstellung  
Schwibbögen  
am Ortseingang  
Wandern & Wachsen**

**Mimořádná výstava  
obloukových svícňů  
u vjezdu do města**  
motto výstavy: putovat & vyrůstat

**30.11.2019  
-  
01.03.2020**

**Pferdegöpel  
Johanngeorgenstadt**



Europäische Union. Europäischer  
Fonds für regionale Entwicklung.  
Evropská unie. Evropský fond pro  
regionální rozvoj.



Abaj sousede. Hallo Nachbar.  
Interreg V A / 2014-2020



Europäische Union. Europäischer  
Fonds für regionale Entwicklung.  
Evropská unie. Evropský fond pro  
regionální rozvoj.



Abaj sousede. Hallo Nachbar.  
Interreg V A / 2014-2020



Europäische Union. Europäischer  
Fonds für regionale Entwicklung.  
Evropská unie. Evropský fond pro  
regionální rozvoj.



Abaj sousede. Hallo Nachbar.  
Interreg V A / 2014-2020

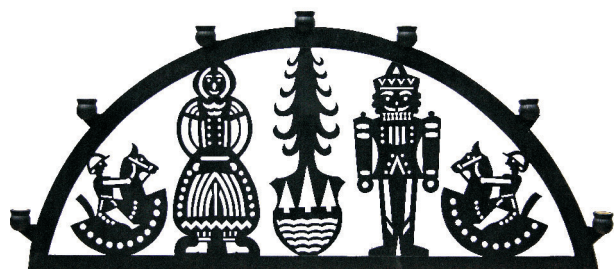
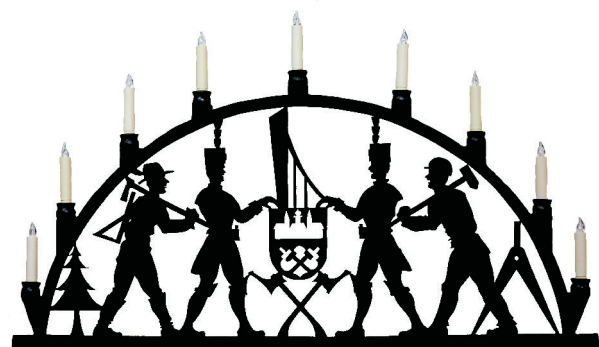


Europäische Union. Europäischer  
Fonds für regionale Entwicklung.  
Evropská unie. Evropský fond pro  
regionální rozvoj.



Abaj sousede. Hallo Nachbar.  
Interreg V A / 2014-2020





Das Ehepaar Heike und Wolfgang Lorentz aus Wedemark-Wennebostel bei Hannover fertigt seit dem Jahr 2000 Lichterbögen. Bis zu fünf Besuche im Jahr in der Ursprungsregion dieser Kunst lassen ihre Liebe und Verbundenheit zum Erzgebirge erkennen. Sogenannte Drei-D-Bögen, in Norddeutschland sehr beliebt, gehören ebenso zu ihrem Repertoire wie der im Erzgebirge typische Schwibbogen mit aufgesetzten Kerzen. Darstellungen biblischer Szenen, handwerklicher Berufe, aber auch ortstypische Heimatbögen runden die Vielfalt ihrer kreativen Arbeiten ab. Extrem filigrane Muster werden mit eigens für sie gefertigten Rundsägeblättern mit einem Durchmesser von 0,48 mm gesägt! Anfangs nach Vorlagen gearbeitet, fertigen sie heute fast ausschließlich nach eigenen Entwürfen. Mehrwöchige Ausstellungen im norddeutschen Raum haben schon viele tausend Besucherinnen und Besucher in ihren Bann gezogen. Nach über 80 Lichterbögen und Sockel entschlossen sich Heike und Wolfgang Lorentz zu etwas ganz Neuem und in seiner Art noch nie Dagewesenem. Sie möchten alle Schwibbögen, die im Erzgebirge an Ortseingängen, auf Marktplätzen, an Rathäusern oder auch nur zur Weihnachtszeit aufgestellt sind, nachbauen. Die erste Ausstellung dieser Ortsschwibbögen beginnt im Pferdegöpel von Johanngeorgenstadt, der Stadt des Schwibbogens, von wo aus der erste Bogen seit dem Jahr 1740 seinen Siegeszug durchs Erzgebirge angetreten hat. Hier in Johanngeorgenstadt im Pferdegöpel können Sie eine kleine Rundreise durch das Erzgebirge mit über 50 ausgestellten Schwibbögen unternehmen. Wie der Titel „Schwibbögen am Ortseingang – Wandern und Wachsen“ bereits verrät, wird die Ausstellung in den nächsten Jahren stets erweitert. Am Ende der Ausstellung werden es an die 100 Schwibbögen sein! Auch das Wissen um die vielen Bögen möchten „die Schwibbogenbauer aus dem Norden“ gerne dokumentieren. Der Wunsch der Familie Lorentz ist es, dass das Licht der Bögen die Herzen aller Menschen in der dunklen Jahreszeit erhellt.

Manželé Heike a Wolfgang Lorentz z obce Wedemark-Wennebostel u města Hannover vyrábí již od roku 2000 obloukové svícny. Manželé navštíví až pětkrát za rok Krušné hory-původní místo tohoto řemesla, což dokazuje jejich lásku a svázanost k tomuto regionu. Manželé vyrábí mimo klasických krušnohorských obloukových svícnu, kde se nasazují svíčky, také takzvané tři-D obloukové svícny, které jsou v jižním Německu velice populární. Manželé jsou při zhotovení svícnu velice kreativní. Vyrobené svícny zobrazují biblické scény, řemesla, ale také typické lokální motivy. Velice drobné detaily jsou vyřezávány speciálně zhotovenými malými pilovými listy o průměru 0,48mm! Zpočátku se vyráběly pomocí předloh, dnes se vyrábějí skoro pouze z vlastních návrhů. Několikatýdenní výstavy, které se konaly v jižním Německu, oslovily již mnoho tisíc návštěvníků. Po vytvoření přes 80-ti různých obloukových svícnu se rozhodli Heike a Wolfgang Lorentz k něčemu úplně novému. Dalí si za cíl vyrobit všechny obloukové svícny, které jsou vystaveny u vjezdů do obcí/měst, na náměstí, u radnic, nebo které se vystavují pouze ve vánočním období v Krušných horách. První výstava těchto lokálně specifických obloukových svícnu bude zahájena v koňském žentouru (Pferdegöpel) v městě původu obloukových svícnu Johanngeorgenstadtu, města, odkud tradice obloukových svícnu má již od roku 1740 svůj původ. Zde v Johanngeorgenstadtu v koňském žentouru (Pferdegöpel) Vám 50 vystavených obloukových svícnu umožní provést malou exkurzi Krušnými horami. Jak již titul „Obloukové svícny u vjezdu do města, motto: putovat & vyrůstat“ napoví, bude výstava v příštích letech dále růst. Nakonec bude výstava obsahovat kolem 100 exponátů! „Jižní výrobci obloukových svícnu“ se také chtějí podílet o znalosti a tyto zdokumentovat. Přání rodiny Lorenz je, aby v tmavém ročním období světlo svícnu rozzářilo všechna lidská srdce.

